

SONG

Chad Gadya - One Little Goat

Contributed by [Esther DuBow](#)

Source: <http://www.pictures19.com/wp-content/pictures/2011/10/baby-goat.jpg>



Aramaic/Transliteration/English

/גדיא Gadya/ Baby goat

S / שונרא hoonra/ Cat

/כלבא Kalbah/ Dog

/חוטרא Khootra/ Stick

/נורא Noora/ Fire

/מיא Maya/ Water

/תורא Tora/ Ox

/שוחט Shokhate/ Butcher

/מלאך המות Malakh hamavet/ Angel of Death

/הקדוש ברוך הוא Hakadosh barukh hu/ God

חד גדיא, חד גדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא שונכא, ואכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא כלבא, ונשך לשונכא, דאכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא חוטכא, והכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא נוכא, ושכר לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא מיא, וכבא לנוכא, דשכר לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא תוכא, ושמה למינא, דכבא לנוכא, דשכר לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא שוחט, ושחט לתוכא, דשמה למינא, דכבא לנוכא, דשכר לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלא לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

ואתא מלאך המות, ושחט לשוחט, דשחט לתוכא, דשמה למינא, דכבא לנוכא, דשכר לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא,

דאַכלא לגדניא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדניא, חד גדניא

ואתא הקדוש ברוך הוא, ושחט למלאך המות, דשחט לשוחט, דשחט לתוכא, דשתה למינא, דכבא לנוכא, דשכר לחוטכא,
דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאַכלא לגדניא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדניא, חד גדניא